

2010. gada budžeta izpildes apstiprināšana — ES vispārējais budžets — Eiropas Ombuds

1. Eiropas Parlamenta 2012. gada 10. maija lēmums par Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējā budžeta izpildes apstiprināšanu, VIII iedaļa – Eiropas Ombuds (COM(2011)0473 – C7-0263/2011 – 2011/2208(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējo budžetu¹,
 - ņemot vērā Eiropas Savienības gada pārskatus par 2010. finanšu gadu (COM(2011)0473 – C7-0263/2011)²,
 - ņemot vērā Eiropas Ombuda gada ziņojumu par 2010. gadā veiktajām iekšējām revīzijām, ko šī iestāde iesniegusi budžeta izpildes apstiprinātājiestādei,
 - ņemot vērā Revīzijas palātas gada pārskatu par budžeta izpildi 2010. finanšu gadā, ar iestāžu atbildēm³,
 - ņemot vērā deklarāciju par pārskatu ticamību, kā arī par pakārtoto darījumu likumību un pareizību⁴, ko Revīzijas palāta iesniegusi par 2010. finanšu gadu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 287. pantu,
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 314. panta 10. punktu, kā arī 317., 318. un 319. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam,⁵ un jo īpaši tās 50., 86., 145., 146. un 147. pantu,
 - ņemot vērā Reglamenta 77. pantu un VI pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu (A7-0089/2012),
1. sniedz Eiropas ombudam apstiprinājumu par šīs iestādes 2010. finanšu gada budžeta izpildi;
 2. izklāsta savus konstatējumus turpmāk tekstā iekļautajā rezolūcijā;
 3. uzdod priekšsēdētājam šo lēmumu un rezolūciju, kas ir tā neatņemama daļa, nosūtīt Padomei, Komisijai, Eiropas Savienības Tiesai, Revīzijas palātai, Eiropas Ombudam un

¹ OV L 64, 12.3.2010.

² OV C 332, 14.11.2011., 1. lpp.

³ OV C 326, 10.11.2011., 1. lpp.

⁴ OV C 332, 14.11.2011., 134. lpp.

⁵ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam, kā arī nodrošināt to publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* (L sērijā).

2. Eiropas Parlamenta 2012. gada 10. maija rezolūcija ar konstatējumiem, kas ir neatņemama daļa no lēmuma par Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējā budžeta izpildes apstiprināšanu, VIII iedaļa – Eiropas Ombuds (COM(2011)0473 – C7-0263/2011 – 2011/2208(DEC))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Eiropas Savienības 2010. finanšu gada vispārējo budžetu¹,
 - ņemot vērā Eiropas Savienības gada pārskatus par 2010. finanšu gadu (COM(2011)0473 – C7-0263/2011)²,
 - ņemot vērā Eiropas Ombuda gada ziņojumu par 2010. gadā veiktajām iekšējām revīzijām, ko šī iestāde iesniegusi budžeta izpildes apstiprinātājiestādei,
 - ņemot vērā Revīzijas palātas gada pārskatu par budžeta izpildi 2010. finanšu gadā, ar iestāžu atbildēm³,
 - ņemot vērā deklarāciju par pārskatu ticamību, kā arī par pakārtoto darījumu likumību un pareizību⁴, ko Revīzijas palāta iesniegusi par 2010. finanšu gadu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 287. pantu,
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 314. panta 10. punktu, kā arī 317., 318. un 319. pantu,
 - ņemot vērā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulu (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam,⁵ un jo īpaši tās 50., 86., 145., 146. un 147. pantu,
 - ņemot vērā Reglamenta 77. pantu un VI pielikumu,
 - ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas ziņojumu (A7-0089/2012),
1. uzsver, ka 2010. gada pārskatā Revīzijas palāta „neformulē apsvērumus par Eiropas Ombudu” (7.31. punkts); tomēr atgādina, ka Revīzijas palāta ir prasījusi Eiropas Ombudam (turpmāk „Ombuds”) pārskatīt noteikumus attiecībā uz kārtību, kāda tiek piemērota, pieņemot darbā pagaidu darbiniekus; vēlas saņemt no Revīzijas palātas informāciju par rezultātiem;
 2. konstatē, ka 2010. gadā Eiropas Ombuda rīcībā bija saistību apropriācijas par kopējo summu EUR 9 332 275 (2009. gadā — EUR 9 000 000) un to izlietojuma līmenis bija 89,65 %, kas ir zemāks nekā pārējo iestāžu vidējais rādītājs un par diviem procentiem zemāks nekā iepriekšējā gada izlietojuma līmenis (2009. gadā — 91,98 %); tomēr norāda, ka galvenais izlietojuma līmeņu atšķirības iemesls ir izmaiņas personāla sastāvā, un uzsver, ka Ombuda budžets tiek izmantots pārsvarā administratīviem nolūkiem, jo 79 % līdzekļu ir

¹ OV L 64, 12.3.2010.

² OV C 332, 14.11.2011., 1. lpp.

³ OV C 326, 10.11.2011., 1. lpp.

⁴ OV C 332, 14.11.2011., 134. lpp.

⁵ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

atvēlēti Ombuda nodarbinātajām personām, 15 % — ēkām, mēbelēm, aprīkojumu un dažādām darbības izmaksām un 6 % — Ombuda vispārējo uzdevumu veikšanai;

3. prasa panākt labāku finanšu plānošanu, ar kuru tiktu nodrošināta efektīvāka budžeta izpilde;
4. pauž atzinību par to, ka Ombuds ir 2010. gada rīcības plānā ir iekļāvis un galvenos darbības rādītājus un rezultātu pārskatu, tādējādi uzlabojot iespēju izvērtēt tā paveikto darbu ar salīdzinošas novērtēšanas sistēmas palīdzību; atzinīgi vērtē visa gada garumā paveikto;
5. tomēr pauž vēlmi, lai vēl vairāk tiktu palielināts to lietu skaits un īpatsvars, par kuru pieņemamību lēmums tiek pieņemts viena mēneša laikā; norāda, ka pašlaik šādu lietu īpatsvars ir 66 %;
6. vēlas arī, lai turpinātu pieaugt to lietu skaits, kuru izskatīšana notiek mazāk nekā viena gada laikā; norāda, ka pašlaik šādu lietu īpatsvars ir 66 %;
7. pauž atzinību par to, ka ir ieviesta jauna kārtība pagaidu darbinieku pieņemšanai darbā un no individuālām tiesībām izrietošu pabalstu aprēķināšanai;
8. atzinīgi vērtē Iekšējā revīzijas dienesta 2010. gadā veikto revīziju, kuras laikā tika ņemts vērā par 2009. gadu konstatētais, proti, ka pārvaldības un kontroles sistēma būs efektīva, ja tiks īstenotas darbības, par kurām panākta vienošanās;
9. atgādina, ka Parlaments 2011. gada 27. oktobrī pieņēma patstāvīgu ziņojumu par Ombuda darbību 2010. gadā¹; tādēļ nevēlas izteikt papildu piezīmes;
10. aicina attiecīgā gadījumā iekļaut Ombuda 2011. gada darbības pārskatā nodaļu par to, kā izpildīti Parlamenta norādījumi, kas iekļauti rezolūcijā par budžeta izpildes apstiprināšanu, un pievienot arī detalizētu tabulu par visiem Ombuda rīcībā esošajiem cilvēkresursiem, norādot viņu amata kategoriju, pakāpi, dzimumu, informāciju par piedalīšanos profesionālās apmācības pasākumos un valstspiederību.

¹ Pieņemtie teksti, P7_TA(2011)0467.